

## وزارة النقل

قرار رقم ١٨٠ لسنة ٢٠٠١

صدر في ٢٠٠١/٣/١٠

بشأن تحديد إجراءات وشروط إصدار التراخيص بالإغراق في البحر

وزير النقل

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون في شأن البيئة :

وعلى اللائحة التنفيذية لقانون البيئة الصادرة بالقرار رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ :

وعلى القرار الجمهوري رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٣/٤/٣٠ في ١٩٨٣ بشأن الموافقة

على اتفاقية قانون البحار وموافقة مجلس الشعب على الانضمام إليها في ١٩٨٣/٧/١١ :

وعلى القرار الجمهوري رقم ١٧٨ لسنة ١٩٩٢ بشأن الموافقة على انضمام مصر

للاتفاقية الدولية لمنع التلوث البحري الناجم عن إغراق النفايات والمواد الأخرى في البحار :

وعلى قرار وزير النقل والمواصلات رقم ٥ لسنة ١٩٩١ في شأن حظر إلقاء المخلفات

والنفايات والفضلات في المياه الإقليمية والممرات المائية المصرية :

وعلى ما عرضه علينا رئيس قطاع النقل البحري :

قرر :

(المادة الأولى)

يقصد في تطبيق أحكام هذا القرار بالعبارات الآتية المعانى المبينة ، قرين كل منها :

١ - النفايات والمواد الأخرى :

كل المواد من مختلف أنواعها وأشكالها أو طبيعتها والتي قد تشكل خطورة على البيئة البحرية أو على سلامة الملاحة في البحار .

٢ - الإغراق :

(أ) كل إلقاء متعمد في البحر الإقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة أو البحر للنفايات والمواد الأخرى من السفن أو الطائرات أو الأرصفة والمنشآت البحرية أو أية مصادر بحرية .

(ب) أى تخزين للنفايات فى قاع البحر أو ترسيه التحتية فى البحر الإقليمى أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

(ج) أى عمليات ترك أو إلقاء فى موضع الأرصفة أو المنشآت المقامة فى البحر الإقليمى أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لغرض وحيد هو الإغراق .

ولا بعد إغراقاً :

وضع مواد ليس بغرض التخلص منها وبا لا يتعارض مع الاتفاقية الدولية لمنع التلوث البحري الناجم عن الإغراق وتعديلاتها مثل الكابلات والأنابيب وأجهزة البحث العلمي والرصد وغيرها .

### ٣ - الترميم في البحر :

إحراق النفايات أو المواد الأخرى على سطح السفن أو المنشآت البحرية بغرض إتلافها حرارياً .

#### (المادة الثانية)

يعظر إغراق أو ترميم أى نفايات أو مواد أخرى في مياه البحر الإقليمي والمنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ، كما يحظر تصديرها على السفن أو الطائرات المصرية للدول الأخرى إذا كان التصدير بغرض الإغراق أو الترميم في البحار أو المحيطات ، ويعظر استيراد أى نفايات أو مواد أخرى بغرض الإغراق أو الترميم .

ويجوز الترخيص بإغراق النفايات أو المواد الأخرى التي يثبت أنها لا تشكل مخاطراً أو أضراراً على سلامة الملاحة أو البيئة البحرية حسب المواد المحددة على سبيل المحرر في الشروط والضوابط المرفقة .

#### (المادة الثالثة)

وزارة النقل هي الجهة الإدارية المنوط بها تنفيذ الاتفاقية الدولية لمنع التلوث البحري الناجم عن إغراق النفايات أو المواد الأخرى .

تشكل قطاع النقل البحري لجنة دائمة برئاسة رئيس قطاع النقل البحري . وعضوية كل من :

رئيس الإدارة المركزية لحماية البيئة البحرية بقطاع النقل البحري .

نائب رئيس هيئة البترول للحفاظ على البيئة .

رئيس قطاع الإدارة البيئية بجهاز شئون البيئة .

رئيس الإدارة المركزية للمنائر والشئون البحرية بمصلحة الموانى والمنائر .

ممثل لوزارة الدفاع .

ممثل للقوات البحرية .

ممثل هيئة قناة السويس .

ممثل لوزارة الخارجية .

ولللجنة أن تستعين بنـ تراه فى أداء أعمالها .

يقوم قطاع النقل البحري بمهام أمانة وسكرتارية اللجنة الدائمة .

يصدر رئيس قطاع النقل البحري قراراً بأسماء الأعضاء وشاغلى الوظائف .

تشكل بقرار من رئيس قطاع النقل البحري لجنة فرعية لإبداء الرأى الفنى فى الموضوعات  
التي تطلبها اللجنة الدائمة ، على أن يمثل فيها الجهات الآتية :

هيئة الطاقة الذرية (قسم الأمان النووي) .

أكاديمية البحث العلمي (قسم البيئة البحرية) .

قسم علوم البحار - كلية العلوم - جامعة الإسكندرية .

الهيئة العامة للثروة السمكية .

(المادة الرابعة )

تحتخص اللجنة الدائمة بالنظر فى كافة الأمور المتعلقة بحماية البيئة البحرية المصرية

من مخاطر إغراق النفايات فى البحر والنظر فى منع تراخيص الإغراق والإجراءات  
المربطة بها .

تحجتمع اللجنة بدعوة من رئيسها لعرض أى أمور متعلقة بمهام اللجنة أو لدراسة

كل طلب إغراق على حدة أو للنظر فيما تكلف به اللجنة بشأن حماية البيئة البحرية  
من إغراق النفايات فى البحر .

## (المادة الخامسة)

يعمل بالشروط والضوابط المرفقة في شأن شروط وإجراءات التراخيص الازمة لإغراق النفايات أو المواد الأخرى في البحر وبما لا يتعارض مع أي من المعاهدات الدولية التي تعتبر مصر عضواً فيها وكذلك مع القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤

## (المادة السادسة)

تصدر قرارات اللجنة الدائمة بموافقة أغلبية الجهات الممثلة فيها وذلك خلال شهر من استلام طلب التراخيص مستوفياً لكافة البيانات والشروط والضوابط المحددة في هذا القرار ومرفقه ، وتعتبر قرارات اللجنة نهائية .

يجوز للجهة الطالبة للتراخيص التي رفض طلبها التظلم في خلال ثلاثة أيام من إخطارها بقرار اللجنة الدائمة وتحتضر بالنظر في تلك التظلمات اللجنة المنصوص عليها في المادة (٨١) من القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ، على أن يمثل في لجنة التظلمات قطاع النقل البحري وهيئة الطاقة الذرية .

## (المادة السابعة)

على الجهات المختصة تنفيذ هذا القرار .

## (المادة الثامنة)

ينشر هذا القرار في الواقع المصرية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

وزير النقل

أ.د. مهندس / إبراهيم الدهميري

شروط وضوابط

منع تراخيص إغراق النفايات أو المواد الأخرى في البحر

أولاً - النفايات والمواد الأخرى التي يجوز النظر في إغراقها في البحر :

يحظر إغراق أو ترميم أي نفايات أو مواد أخرى في البحر باستثناء المواد

المحددة أدناه ، على سبيل المحصر :

### (أ) مواد التكريم .

(ب) مخلفات المجرى .

(ج) نفاثات الأسماك أو المواد الناتجة عن العمليات الصناعية لتجهيز السمك .

(د) السفن والمنصات أو أية منشآت مقامة في البحر .

(ه) المواد الحيوانية الخامدة غير العضوية.

(و) المواد العضوية ذات المنشأ الطبيعي .

(٤) المواد الضخمة المتألفة أساساً من حديد وصلب وخرسانة ومواد ممايلة غير ضارة ،

مع مراعاة ألا تشكل المواد الملقاة خطراً على سلامة الملاحة أو ضرراً بالبيئة

الحرية المصرية ، وألا تتجاوز مستويات التركيز الإشعاعي في المواد الملقاة حدود

الاعفاء طبقاً لتعريف الوكالة الدولية للطاقة الذرية وهيئة الطاقة الذرية المصرية .

## **ثانيا - الاشتراطات العامة :**

١ - الاشتراطات العامة تخضع للخطوط الإرشادية لتقدير ودراسة الإغراق الصادرة

عن قطاع النقل البحري وفقاً للمتطلبات الدولية في الاتفاقية الدولية لإغراق النفايات

أو المواد الأخرى (١٩٧٢) وتعديلاتها .

- ٢ - السماح بالإغراق تحت الظروف والمعايير المحددة في هذا القرار لا يلغى الالتزام بضرورة تقليله والحد منه ، ولا يمنع الترخيص بالإغراق إذا ثبت للجنة الدائمة أن هناك إمكانية أخرى لإعادة الاستخدام أو التدوير أو المعالجة دون تعرض للأخطار أو زيادة كبيرة في النفقات والتكليف .
- ٣ - لا يتم الترخيص إلا بعد فحص المواد والسفريات من حيث خصائصها الكيميائية والبيولوجية والطبيعية وتقدير التأثيرات المتوقعة لها والتأكد من عدم خطورتها وفقاً للمعايير الدولية والواردة بالتشريعات الوطنية .
- ٤ - اختيار موقع الإغراق في نطاق المياه البحرية المصرية يخضع للمعلومات التي تحدد الخصائص المختلفة للموقع والأثار المحتملة عليه من النواحي الملاحية والبيئية والاقتصادية .
- ٥ - ضرورة إجراء دراسة وتقدير للأثار البيئية والملاحية وفقاً للمتطلبات المحددة في الدليل الإرشادي لتقدير الآثار البيئية والصادر عن جهاز شئون البيئة وفقاً لتقدير الآثار الملاحية الصادر عن قطاع النقل البحري .
- ٦ - تخضع إجراءات تنفيذ التراخيص للمراقبة والرصد من قبل جهاز شئون البيئة بالتنسيق مع وزارة الدفاع والقوات البحرية والجهات المعنية الأخرى للتأكد من تحقق التقديرات والتأكد من ملاءمة وسلامة كافة الإجراءات والتأكد من الوفاء بشروط الترخيص ومتابعة التغيرات الطبيعية والكيميائية والأثار الناجمة عن الإغراق .
- ٧ - يصدر الترخيص بالإغراق لكل حالة على حدة ، على أن يحدد في الترخيص مدة لصلاحية الإذن بالإغراق ، مع مراعاة نتائج الرصد والمراقبة ، ويمكن تعديل الترخيص أو إلغائه حسب تلك النتائج .

**ثالثاً - موقع الإغراق البحري :**

- ٨ - تقوم مصلحة الموانئ والمنائر بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة والجهات المتخصصة والمعنية بإجراء مسح للمياه البحرية المصرية في البحرين المتوسط والأحمر في نطاق السيادة والولاية المصرية لتحديد الموقع الأنسب ملائحاً وبيئياً واقتصادياً لإمكان استخدامها في إغراق النفايات أو المواد الأخرى .
- ٩ - يتم تحديد الموقع البحري التي يمكن استخدامها في الإغراق من اللجنة الدائمة وبعد التأكد من توافر الاشتراطات التي تكفل ضمان سلامة الملاحة البحرية وعدم وجود أي أضرار محتملة على البيئة البحرية وموافقة كافة الجهات المعنية الممثلة في اللجنة الدائمة .
- ١٠ - لا يتم الموافقة على موقع الإغراق التي تم اختيارها وفقاً للبنود بعاليه إلا بعد موافقة وزارة الدفاع عليها .

**رابعاً - إجراءات الترخيص :**

- ١١ - يقدم طلب الترخيص كتابة إلى قطاع النقل البحري من الشخص الاعتباري أو الطبيعي الراغب في الإغراق في المياه الإقليمية في نطاق السيادة والولاية المصرية .
- ١٢ - يجب أن يشمل طلب الترخيص البيانات الكاملة عن الآتي :
- (أ) بيانات الجهة أو الشخص .
  - (ب) أنواع المواد ومكوناتها وخصائصها المختلفة وحجمها وكميتها .
  - (ج) الطلبات السابقة للترخيص سواء قبلت أو رفضت .
  - (د) الموقع المقترن بالإغراق بالقرب منه محدداً بخرائط تفصيلية .
  - (هـ) الطريقة المقترنة في أسلوب الإغراق .
  - (و) إجراءات تأمين الإغراق وخطة طوارئ مواجهة كافة الظروف غير المتوقعة .
  - (ز) تحديد توقيت تنفيذ عملية الإغراق ومدته .
  - (ح) تعهد بعدم إجراء أي تعديل في المواد أو الموقع أو الأسلوب التي سيتم الموافقة عليها في الترخيص .

- ١٣ - تقديم مستندات معتمدة تدعم سلامة كافة البيانات المطلوبة بالبند (١٢) السابق .
- ١٤ - على الجهة مقدمة الطلب تقديم خطاب ضمان مالي مصرفى باسم قطاع النقل البحرى غير محدد المدة حسب ما تقدر قيمته اللجنة الدائمة كضمان لتفطية تكلفة الرصد والمراقبة لموقع الإغراق تكاليف إزالة أى آثار جانبية أو معالجة أى أخطاء أو مخالفات للترخيص بالإغراق من أو بسبب المرخص له .

#### خامساً - إجراءات التسجيل والإخطارات :

- ١٥ - يتولى قطاع النقل البحرى إخطار كافة الجهات المعنية بترخيص الإغراق الصادرة .
- ١٦ - على قطاع النقل البحرى الاحتفاظ بسجلات عن طبيعة وكميات جميع النفايات أو المواد الأخرى التى صدرت لها رخص الإلقاء والكميات الملقاة فعلاً ومكانها وتاريخها وطريقة إلقائها ورصد حالة البحر وغيرها من البيانات المتعلقة بذلك .

#### سادساً - الاستثناءات :

##### لاتطبق هذه الأحكام في الحالات الآتية :

- ١٧ - على السفن والطائرات التى تستمتع بالمحصانة بموجب القانون资料 الدولى ، على أن تقوم الجهات التابعة لها هذه السفن أو الطائرات باتخاذ التدابير المناسبة بما يتمشى مع تقليل الإغراق البحرى .
- ١٨ - الحالات الطارئة والقهرية التى يخشى فيها أن تشكل تهديداً حقيقياً على الأرواح البشرية أو السفن أو الطائرات أو المنصات أو المنشآت المقاومة فى البحر إذا كان الإلقاء فى البحر هو السبيل الوحيد لتجنب الخطر ، على أن تبلغ الجهات المعنية على الفور بذلك .